

COURT OF COMMON PLEAS

តុលាការ COMMON PLEAS

County Of

ខោនធី

LANDLORD:

ម្ចាស់ដី:

NAME and ADDRESS

ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន

VS. / ទល់នឹង

TENANT:

អ្នកជួល:

NAME and ADDRESS

ឈ្មោះ និង អាសយដ្ឋាន

Common Pleas Docket No.

Common Pleas សំណុំរឿងលេខ

TENANT'S SUPERSEDEAS AFFIDAVIT (NON-SECTION 8) FILED PURSUANT TO Pa.R.C.P.M.D.J. No. 1008C(2)

លិខិតបញ្ជាក់ SUPERSEDEAS របស់អ្នកជួល (មិនមែន SECTION 8) ដែលបានដាក់ ស្របតាម Pa.R.C.P.M.D.J. លេខ 1008C(2)

I, _____

ខ្ញុំ _____

(print name and address here), have filed a notice of appeal from a magisterial district court judgment awarding to my landlord possession of real property that I occupy, and I do not have the financial ability to pay the lesser of three times my monthly rent or the judgment for rent awarded by the magisterial district court. My total household income does not exceed the income limits set forth in the supplemental instructions for obtaining a stay pending appeal and I have completed an in forma pauperis (IFP) affidavit to verify this. I have/have not (cross out the one that does not apply) paid the rent this month.

(ឈ្មោះជាអក្សរពុម្ពធំនិងអាសយដ្ឋាននៅទីនេះ) បានដាក់សេចក្តីជូនដំណឹងអំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយ ចំពោះសាលាក្រុមរបស់តុលាការស្រុកមានសមត្ថកិច្ច ដែលផ្តល់សិទ្ធិឱ្យម្ចាស់ដីរបស់ខ្ញុំកាន់កាប់អចលនទ្រព្យ ដែលខ្ញុំរស់នៅ ហើយខ្ញុំមិនមានសមត្ថភាពខាងហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងការបង់មួយតិចនៃចំនួនបីដងថ្លៃជួលប្រចាំខែរបស់ខ្ញុំ ឬក៏សាលាក្រុមសម្រាប់ការជួលដែលចេញដោយ តុលាការស្រុកមានសមត្ថកិច្ចទេ។ ចំណូលគ្រួសារសរុប របស់ខ្ញុំមិនលើសកម្រិតចំណូលដែលបានចែងក្នុង សេចក្តីណែនាំបន្ថែមសម្រាប់ការបន្តរស់នៅ ក្នុងពេល កំពុងរង់ចាំការសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទេ ហើយខ្ញុំ បានបំពេញលិខិតបញ្ជាក់ in forma pauperis (IFP) ដើម្បីបញ្ជាក់ពីបញ្ហានេះ។ ខ្ញុំបាន/មិនបាន (គូសចោល មួយដែលមិនត្រូវ) បង់ថ្លៃជួលក្នុងខែនេះ។

I verify that the statements made in this affidavit are true and correct to the best of my knowledge, information, and belief. I understand that false statements herein are made subject to the penalties of 18 Pa.C.S. § 4904, relating to unsworn falsification to authorities.

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា សេចក្តីថ្លែងដែលបានធ្វើក្នុងលិខិតបញ្ជាក់នេះគឺពិតនិងត្រឹមត្រូវ ក្រោមការយល់ដឹង ព័ត៌មាន និងជំនឿល្អបំផុតរបស់ខ្ញុំ។ ខ្ញុំដឹងថា រាល់សេចក្តីថ្លែងមិនពិតគឺជាកម្មវត្ថុនៃការពិន័យយោងតាម 18 Pa.C.S. § 4904 ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់នូវសក្ខីកម្មក្លែងក្លាយដល់អាជ្ញាធរ។

Date / កាលបរិច្ឆេទ

SIGNATURE OF TENANT / ហត្ថលេខាអ្នកជួល